
REGULAR MEETING NO. 05 OF MAY 11, 2026, AT 7 P.M.
AT THE TOWN HALL, 425 DUFFERIN STREET

1. OPENING OF THE MEETING
2. ADOPTION OF AGENDA
3. ADOPTION OF MINUTES
 - 3.1. **Reading and adoption of the minutes of the regular meeting of April 13, 2026**
4. QUESTION PERIOD
5. REPORTS FROM ELECTED AND MUNICIPAL OFFICERS
 - 5.1. **Report on delegations of authority**
 - 5.2. **Report on revenues and expenses**
 - 5.3. **Report on municipal officer activities**
 - 5.4. **Welcome policy - Access to property, growing families and access to recreation: monthly lists**
6. ADMINISTRATIVE AND FINANCIAL MANAGEMENT
 - 6.1. **Activity Report – Administrative – Economic Development**
 - 6.2. **Accounts paid and payable**
 - 6.3. **Tabling of accounts receivable list**
 - 6.4. **Support for Jardin-des-Frontières School for the review of the Deprivation Index**
 - 6.5. **Human Resources Management: Hiring of a Summer Day Laborer for Public Works**
 - 6.6. **Resolution Supporting the Town's Application to PAFIRSPA by Espace des Fondateurs**
 - 6.7. **Resolution Supporting a Community Centre Project under the Financial Assistance Program for Recreational, Sports and Outdoor Infrastructure (PAFIRSPA)**
7. LEGISLATION
 - 7.1. **Adoption of by-law No. 2026-03 repealing by-law 2022-02 establishing the Code of Ethics and Professional Conduct for elected municipal officials of the Town of Stanstead**
8. PUBLIC SECURITY
 - 8.1. **Activity report – public security**
9. PUBLIC WORKS
 - 9.1. **Activity report – public Works**
 - 9.2. **Award of Contract – Paving Work on Park, Papineau and Pierce Streets**
 - 9.3. **Purchase of a Six-Wheel Truck**
 - 9.4. **Purchase of streetlights**

10. WATER MANAGEMENT (ENVIRONMENTAL HEALTH)
 - 10.1. **Activity report – Environmental health**
 - 10.2. **Purchase of a control panel for the Junction pumping station**

11. LEISURE AND CULTURE
 - 11.1. **Activity report - community life**

12. PLANNING AND DEVELOPMENT
 - 12.1. **Activity report rt (CCU) and filing of the monthly report for permits and certificates issued in April 2026**
 - 12.2. **Request for an extension of time for the harmonization/adoption of the urban plan**
 - 12.3. **Adoption of by-law no. 2016-187-01 amending by-law no. 2016-187 concerning the connection of water and sewer services to public mains and the obligation to install and maintain a safety valve**
 - 12.4. **Request for a minor variance regarding the distance of a fence from the side lot line at 23 Main Street, Lot 5 075 172**
 - 12.5. **Request for a minor variance regarding the distance of a main building from the industrial zone, for Lot 6 561 138, Tailleurs-de-Pierre Street**
 - 12.6. **Application for a minor variance regarding the distance of a main building from the industrial zone, for lot 6 595 989, rue des Tailleurs-de-Pierre**
 - 12.7. **Application for a minor variance regarding the distance of a main building from the industrial zone, for lot 6 595 990, rue des Tailleurs-de-Pierre**
 - 12.8. **Application for a site plan and architectural integration plan (PIIA) for the replacement of the façade windows at 75 rue Principale, lot 5 075 713**
 - 12.9. **Application for a site plan and architectural integration plan (PIIA) for the modification of a sign at 232 rue Dufferin (La Vieille Douane), lot 5 075 705**

13. CORRESPONDANCE
 - 13.1. **Summary of correspondence received**

14. VARIOUS BUSINESS

15. SECOND QUESTION PERIOD FROM THOSE PRESENT

16. ADJOURNMENT OF MEETING